

Herstal infos

L'hebdomadaire d'informations de la Ville de Herstal

www.herstal.be • f villedeherstal • n°65 • 23 mai 2018

OLE! FERIA ESPAÑOLA PLACE JEAN JAURES LES 25, 26 ET 27 MAI

Ca faisait longtemps que la communauté espagnole de Herstal et tous les Herstaliens, nombreux, qui aiment l'Espagne, attendaient ça : le weekend des 25. 26 et 27 mai. la place Jean Jaurès vibrera aux rythmes de la première "Feria espagnole" de Herstal.

Deux grands espaces seront installés sur la place : d'une part un chapiteau avec une scène où se produiront pendant trois jours des groupes folkloriques, musicaux, de danse (avec un accent tout spécial sur le flamenco, évidemment), et d'autre part une piste sablée où seront présentés des spectacles de chevaux andalous. Du grand et beau spectacle, donc, mais aussi de la bonne gastronomie espagnole, les deux espaces étant entourés d'un village gourmand où de nombreux stands vous proposeront des spécialités espagnoles.

L'organisateur choisi par la Ville, c'est l'ASBL "Grupo Alegria", bien connue à Herstal où elle mène depuis dix ans des activités culturelles inspirées par la tradition espagnole : cours de guitare, de danse et surtout de flamenco. Et elle nous a concocté un fameux programme. que nous vous livrons ci-contre.

L'entrée est bien évidemment gratuite: on vous attend très nombreux pour faire la fête avec nous!

Le programme

Vendredi 25:

17h00 : cortège d'ouverture 18h00 : ouverture du village 18h30 : spectacle équestre 19h30 : Académie Alegria 20h30: Duo La Huella 21h30: DJ Latino 23h00 : DJ Luis

Samedi 26

12h00 : ouverture du village 13h30 : Académie Alegria 14h30 : spectacle équestre 15h30 : Duende del Flamenco 16h00: Académie Alegria 16h30 : spectacle équestre 17h30 : Marie et Muriel

18h00 : Duende del Flamenco 18h30 : Académie Alegria 19h00 : spectacle équestre 20h30: Trio flamenco

21h30 : Gipsy 22h30 : DJ Latino Minuit: DJ Luis

Dimanche 27

12h00 : ouverture du village 13h00: groupe asturien 13h30 : Las Chispas 14h00 : spectacle équestre

15h00 : Gipsy

16h00 : spectacle équestre 16h45 : Las Chispas

17h15: Académie Alegria 17h45 : spectacle équestre 18h45 : Trio flamenco 19h30 : groupe asturien

20h00 : Académie Alegria 20h30 : Clôture Duo La Huella



JUMELAGE AVEC MIERES

C'est en ouverture de la Feria Española, ce vendredi 25 mai, que sera officiellement signé le jumelage entre Herstal et la ville espagnole de Mieres (dont le nom complet est Mieres del camino). A l'automne, les deux Conseils communaux ont chacun approuvé ce jumelage à l'unanimité et une petite délégation

herstalienne s'est rendue sur place fin avril. C'est Herstal qui a sollicité ce jumelage. Mieres est située au nord de l'Espagne, dans la région des Asturies, à une cinquantaine de kilomètres de Gijon. Comme Herstal, c'est une ville de 40.000 habitants qui a connu un riche passé minier et industriel. A Herstal, on

espère que ce jumelage sera aussi fructueux que celui mis sur pied avec Castelmauro.

Notre ville est également jumelée avec la ville française de Fécamp et la cité écossaise de Kilmarnock.

http://www.mieres.es/



Vous avez envie de lancer un projet commercial à Herstal ? Sachez que la Ville de Herstal et Urbeo commerce peuvent vous aider, via le projet "Créashop" mis en place

DEUXIEME APPEL A PROJETS "CREASHOP"

par la Wallonie. Concrètement, il s'agit d'une prime pouvant couvrir 60% du montant des investissements, avec un maximum de 6.000 euros. Cette prime sera accordée aux candidats dont le projet sera validé par un jury de sélection. La "Roja flamenca" qui a récemment ouvert place Jean Jaurès (photo), a ainsi bénéficié de ce coup de pouce bienvenu lors du premier appel à projet "Créashop". Les modalités d'octroi de la prime et les conditions de participation se trouvent sur le site d'Urbeo com-

merce: http://urbeo-commerce.info/creashop-herstal/. Infos au 04 264 16 44. L'appel à projet sera clôturé le 13 juin prochain.

Sachez par ailleurs qu'Urbeo commerce organise ce jeudi 24 mai (19h) au hall omnisports de La Préalle une séance d'information sur les obligations en matière de protection des données imposées par le nouveau règlement européen "RGPD". Cette séance gratuite est ouverte à tout commerçant ou entrepreneur.

CONCOURS "PRIX DE L'URBANISME" 2018



Depuis 2009, la Ville de Herstal organise un prix de l'urbanisme afin de récompenser les projets de petite ou grande envergure développés à Herstal. En 2015, la Ville a décidé d'attribuer le prix de l'urbanisme une année sur deux.

Le concours a pour objectif la promotion des réalisations architecturales qui présentent des qualités particulières, tant esthétiques que techniques et qui s'intègrent harmonieusement dans leur environnement bâti et non bâti. Mais il vise aussi la sensibilisation de la population à l'amélioration de la qualité de l'habitat et du cadre de vie.

Le concours est ouvert à tous les architectes.

Le règlement du concours ainsi que le bulletin de participation seront disponibles à partir du 1^{er} juin



2018 à l'Administration communale de Herstal, au service administratif des travaux, place Jean Jaurès 45 à 4040 Herstal. Vous trouverez également ces deux documents sur notre site internet : www.herstal.be.

(Photos : les lauréats de 2014 et 2016)



Tous les derniers mercredis du mois, le Centre culturel de Herstal organise en collaboration avec les bibliothèques publiques de Herstal

CINE D'A COTE: "AZUR ET ASMAR"

le "Ciné d'à côté", un après-midi cinéma pour enfants suivi d'une animation autour du film. Ce mercredi 30 mai, à 14h, c'est le splendide "Azur et Asmar", de Michel Ocelot, qui sera projeté.

L'histoire émouvante et flamboyante de deux enfants, Azur, blond aux yeux bleus, fils du châtelain, et Asmar, brun aux yeux noirs, fils de la nourrice, bercés par la même femme puis brutalement séparés et qui, devenus adultes, partent chacun à la recherche d'une même quête : la légende de la fée des Djins. La séance ne coute que 1 euro mais la réservation est obligatoire au 04 264 48 15 ou par courriel à mathilde.nihant@ccherstal.be.

La séance suivante aura lieu le mercredi 27 juin autour de "Le grand méchant renard et autres contes". Suivez l'actualité du Centre culturel sur le site internet https://ccherstal.be/.